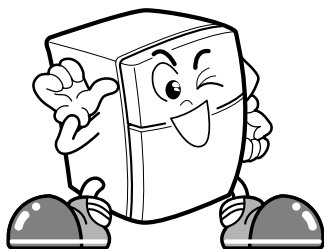


КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА ХОЛОДИЛЬНИК- МОРОЗИЛЬНИК






Будь ласка, ретельно прочитайте дане керівництво, перш ніж починати експлуатацію, та зберігайте його для використання в майбутньому.

ЗМІСТ

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ	3
УСТАНОВКА	11
ВНУТРІШНЯ КОНСТРУКЦІЯ	12
КОРИСТУВАННЯ	13
ВВІМКНЕННЯ	
ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ ТЕМПЕРАТУРИ	
ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ВІДКРИТИХ ДВЕРЦЯТ	
САМОДІАГНОСТИКА	
КЕРУВАННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ	
HYGIENE FRESH	
FAST FREEZING(ШВИДКЕ ЗАМОРОЖЕННЯ)	
БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ	
АНІОННЕ ПОКРИТТЯ	
ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ	
СВІЖА КАМЕРА	
ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ОВОЧІВ	
РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ ЗБЕРІГАННЯ	
ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ	18
ОЧИЩЕННЯ	19
ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ	20
▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ	21
ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗВЕРНУТИСЯ ДО	
СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ	22
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРІБ	23



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

-  Тримайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою чи вбудованих елементах вільними від перешкод.
-  Не слід використовувати механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, що відрізняються від рекомендованих виробником.
-  Не слід порушувати контур холодоагенту.
-  Не слід використовувати електроприлади всередині відсіків для збереження продуктів, якщо тільки вони не відносяться до типу, рекомендованого виробником.
-  Охолоджуючий та ізолюючий газ, що використовується в приладі, вимагають особливої процедури утилізації. Під час утилізації, будь ласка, проконсультуйтеся з сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.



Цей пристрій містить малу кількість ізобутанового холодоагенту (R600a), природного газу, який не є шкідливим для довкілля, але є займистим. Під час транспортування та установки пристрою приділяйте увагу тому, щоб не пошкодити кола та контури холодильника.

Бризки холодоагенту з пошкоджених трубок можуть спалахнути або пошкодити очі. При виявленні витоку уникайте відкритого полум'я, можливих джерел займання та провітрити кімнату, в якій знаходиться пристрій, протягом кількох хвилин.

Щоб уникнути утворення займистої газової суміші у випадку витоку з контурів холодоагенту, розмір приміщення, в якому можна установити пристрій, залежить від кількості використовуваного холодоагенту. Розмір кімнати повинен становити 1 м² на кожні 8 г холодоагенту R600a всередині пристрою. Кількість холодоагенту у вашому пристрої зазначена на його паспортній табличці.

Не вмикайте пристрій, який має ознаки пошкодження. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з дилером.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ОСНОВНІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Дане керівництво містить багато важливих вказівок щодо безпеки.

Завжди уважно читайте і дотримуйтеся усіх інструкцій з безпеки.



Даний символ попереджає про небезпеку. Цим символом відмічаються інструкції з безпеки, що повідомляють про ризик для вашого життя або життя інших людей у разі ушкодження виробу. Перед будь-яким повідомленням стосовно безпеки буде попереджуючий символ або попереджувальне слово ПОПЕРЕДЖЕННЯ чи ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Ці заголовки означають:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Недотримання інструкцій може приводити до смерті або тяжких травм.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка у разі, якщо її не усунути, може спричинити легкі або середні травми, або тільки ушкодження виробу.

Усі інструкції з безпеки ідентифікують небезпечну ситуацію, повідомляють про способи зменшення небезпеки і про наслідки недотримання інструкцій.

Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні.



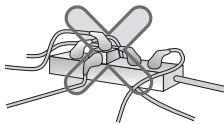
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час користування виробом, дотримуйтеся основних заходів безпеки, наведених нижче. Перед користуванням виробом прочитайте усі інструкції.

1. Підключення до електромережі

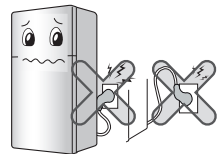
Користуйтеся окремою розеткою.

- Підключення декількох пристроїв до однієї розетки може привести до займання.
- Електричний запобіжник може пошкодити харчові продукти і може протекти дозатор.



Не підключайте вилку до розетки шнуром догори і не затискайте її задньою стінкою холодильника.

Це може привести до потрапляння на вилку води або до її ушкодження, що є причиною займання або ураження електричним струмом.



Під час установки холодильника стежте за тим, щоб вивільнений шнур живлення сильно не вигинався і не опинився затиснутим.

Це може стати причиною ураження електричним струмом.

Щоб не ушкодити шнур живлення, не згинайте його і не ставте на нього важкі предмети.

Пошкоджений шнур живлення може стати причиною займання або ураження електричним струмом.



ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

1. Підключення до електромережі

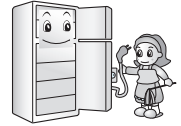
Не розтягуйте і не подовжуйте шнур живлення.

Ушкодження шнура або інших компонентів виробу внаслідок таких дій можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



На час чищення і обслуговування холодильника, а також для заміни внутрішньої лампи, відключайте вилку від розетки.

- У протилежному випадку можна отримати травму або електричний удар.
- Під час заміни внутрішньої лампи холодильника переконайтеся, що гумове кільце для захисту від іскрового розряду знаходиться на місці.



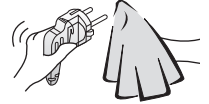
При відключенні від розетки не тягніть за шнур, а міцно візьміть вилку і вийміть її із розетки.

Інакше може статися ураження електричним струмом або займання внаслідок короткого замикання.



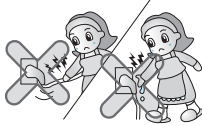
Видаліть з вилки вологу і пил і надійно вставте її клеми у розетку.

Пил, волога, або ненадійний контакт з'єднання можуть стати причиною займання або ураження електричним струмом.



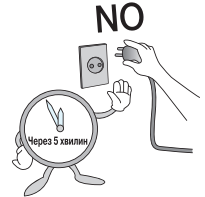
Не тягніть за шнур живлення і не торкайтеся вилки вологими руками.

Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.



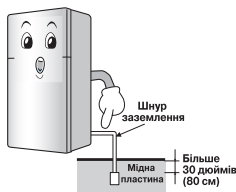
Якщо ви відключили холодильник від розетки, зачекайте щонайменше 5 хвилин перед тим, як підключити його знову.

Інакше можуть виникнути збої у роботі холодильника.



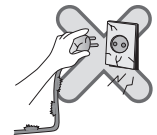
Забезпечте відповідне заземлення.

Неправильне заземлення може стати причиною ушкодження виробу або ураження електричним струмом.



Не користуйтеся ушкодженими шнуром живлення або вилкою, а також розеткою із ослабленими отворами.

Це може стати причиною ураження електричним струмом або займання у результаті короткого замикання.



Використовуйте лише заземлену розетку електромережі з зазначеною напругою.

Якщо виникне необхідність у подовжувачі, використовуйте лише заземлений подовжувач.

Невиконання цієї вимоги може призвести до пожежі.

Обов'язково подбайте про заземлення.

Не слід заземляти на газову чи пластикову трубу або телефонну лінію.

Якщо розетку в будинку користувача не заземлено, окремо заземлити на базі компресора.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

2. Користування холодильником

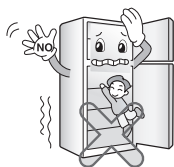
Не ставте на холодильник важкі або небезпечні предмети (посуд з водою).

При відкритті або закритті дверцят такі предмети можуть впасти і стати причиною травми, займання або ураження електричним струмом.



Не дозволяйте дітям залазити всередину холодильника.

Потрапляння дитини всередину холодильника становить загрозу для життя.



Різка відкриття та закриття дверцят холодильника може спричинити падіння продуктів з полиць.

Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де на нього можуть потрапляти краплі дощу або води.

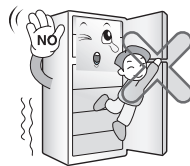
Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною витoku струму.



Не слід чіплятися за двері або полиці, дверцята чи холодильну камеру.

Це може привести до падіння холодильника або травмування рук.

Особливо уважно стежте, щоб цього не робили діти.



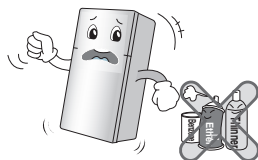
Не розміщуйте на холодильнику вази, чашки, косметичні або лікарські засоби, а також будь-який посуд із водою.

Це може стати причиною займання, ураження електричним струмом або травми внаслідок падіння.



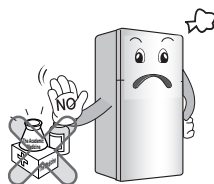
Не зберігайте у холодильнику або поряд із ним будь-які займісті речовини, такі як ефір, бензин, спирт, медичні препарати, зріджений газ, аерозолі або косметику.

Це може стати причиною вибуху або займання.



Не зберігайте у холодильнику медичні або хімічні препарати.

Холодильник не призначений для зберігання чутливих до температури речовин. Можуть погіршитися властивості речовин або відбуватися небажані хімічні реакції.

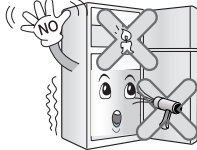


ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

2. Користування холодильником

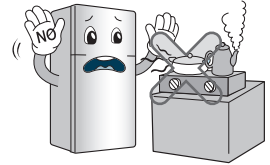
Не сушіть внутрішню частину холодильника феном, не намагайтеся усунути запах у холодильнику, запалюючи свічку.

Це може стати причиною вибуху або займання.



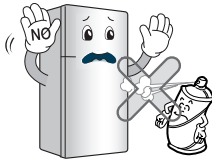
Встановлюйте холодильник подалі від джерел тепла та місць, де можливий витік горючого газу.

Це може стати причиною займання.



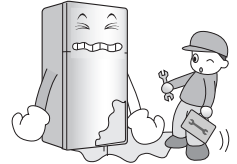
Не користуйтеся поряд із холодильником займистими або вибухонебезпечними аерозолями.

Це може стати причиною займання.



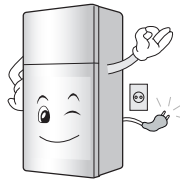
Якщо холодильник був затоплений, обов'язково перевірте його перед користуванням.

У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або займання.



Від'єднуйте пристрій від електромережі під час грози та на період тривалого невикористання.

Невиконання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

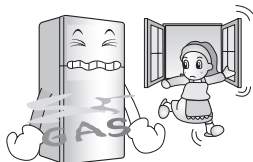


Цей пристрій не призначений для використання особами (у т.ч. дітьми) з фізичними, розумовими вадами або порушеннями почуттів, із недостатнім досвідом або знаннями, за винятком випадків, коли їм надає інструкції або за ними наглядає особа, відповідальна за їх безпеку.

За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися з пристроєм.

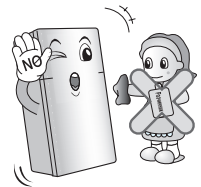
У випадку витoku газу не торкайтеся холодильника і шнура живлення, негайно провітрити приміщення.

- Займання із-за іскри може стати причиною пожежі або опіків.
- У якості холодоагенту у холодильнику використовується екологічно чистий природний газ (ізобутан, R600a), навіть невеликої кількості якого (80~90 г) достатньо для утворення вибухонебезпечної суміші. Якщо із-за серйозного ушкодження під час доставки, встановлення або експлуатації холодильника виникає витік газу, навіть найслабша іскра може стати причиною займання і опіків.



Не застосовуйте надмірного об'єму води при чищенні холодильника ззовні і всередині, також не чистіть його бензином або розчинником.

Псування ізоляції електричних компонентів може стати причиною ураження електричним струмом і займання.



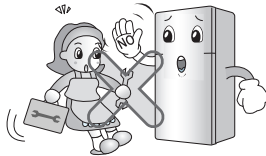
Не слід тримати у даному приладі вибухові матеріали, такі як аерозолі з горючими матеріалами.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

2. Користування холодильником

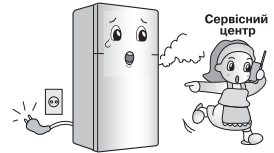
Розбирати, ремонтувати або міняти конструкцію холодильника дозволяється тільки кваліфікованому персоналу.

Невиконання цієї вимоги може стати причиною травми, ураження електричним струмом або займання.



При виявленні незвичного запаху або диму від холодильника негайно відключіть його від розетки і зверніться до сервісного центру.

У протилежному випадку може статися займання.



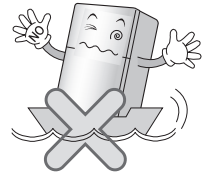
Перед утилізацією старого холодильника зніміть ущільнювальний матеріал з дверцят або зніміть дверцята, але залишіть полиці на місці, щоб дітям було складніше залізти усередину

Це допоможе уникнути блокування дитини всередині холодильника.



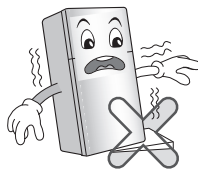
Користуйтеся холодильником виключно у побутових цілях (не зберігайте у ньому лікарські або хімічні матеріали, не встановлюйте на суднах тощо.)

Це може викликати такі небажані наслідки, як займання, ураження електричним струмом, псування матеріалів або хімічні реакції.



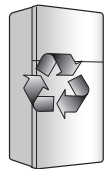
Холодильник потрібно встановлювати на міцній і рівній підлозі.

Якщо холодильник встановлений на хиткій підлозі, його падіння під час відкривання або закривання дверцят може стати причиною смерті.



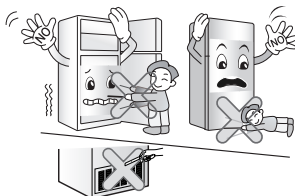
Що робити зі старим холодильником.

Ваш холодильник містить рідини (холодоагент, змащувач), що складається з вторинної сировини. Всі ці матеріали слід відправити до пункту утилізації, де їх повторно використають після спеціального процесу відновлення. Зв'яжіться з місцевими органами влади.

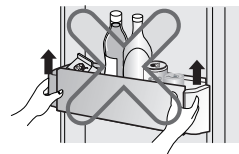


Не допускайте потрапляння рук і металевих предметів у вихідний отвір холодного повітря, під кожух та під дно холодильника, а також за теплостійку решітку (випускний отвір) на задній стінці.

Це може стати причиною ураження електричним струмом або травми.



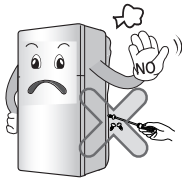
Вийміть все з контейнеру, перш ніж виймати його з дверей.



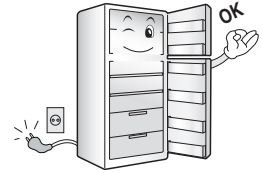
ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

2. Користування холодильником

Не слід знімати задню кришку.



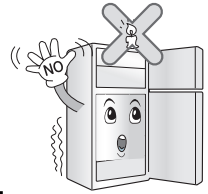
Розташуйте всі елементи по місцях, перш ніж під'єднувати живлення.



Не слід користуватися перехідником.



Ніколи не залишайте запалені свічки або фіміам на холодильнику, це може призвести до пожежі або пошкодження виробу.



⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Недотримання цієї інструкції може стати причиною травми або ушкодження домовки або меблів. Будь-ласка, завжди будьте обережними.

Не торкайтеся продуктів або посуду у морозильному відділенні вологими руками.

Це може стати причиною обмороження.



Не ставте продукти без порядку у холодильник.

Під час відкривання або закривання дверцят холодильника продукти можуть впасти і нанести травми.

Не кладіть пляшки у морозильне відділення.

Рідина замерзає і може зруйнувати пляшку, яка потім може травмувати вас.



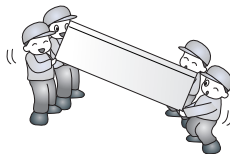
Не виконуйте ніяких дій руками під холодильником.

Гострі кромки металевої основи можуть стати причиною травми.



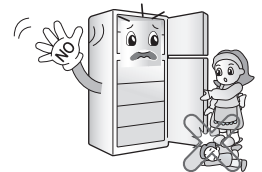
Для переноски холодильника користуйтеся рукоятками у нижній частині передньої сторони і у верхній частині задньої сторони.

Інакше холодильник може вислизнути із рук і спричинити травму. Через велику масу холодильника переміщення його самотужки може призвести до травм та нещасних випадків.



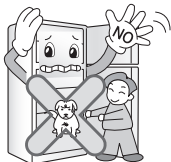
Оскільки відкривання або закривання дверцят чи домашнього бара може спричинити травмування іншої особи, будьте обережними.

При відкриванні або закриванні дверцят вони можуть притиснути ногу або руку, або дитина може вдаритися об край.

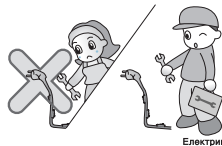


ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Ніколи не поміщайте у холодильник домашніх тварин.

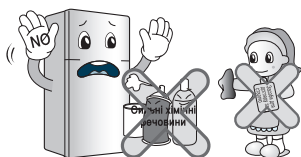
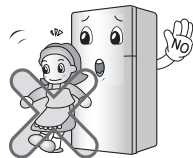


Якщо мережний кабель пошкоджено, нехай електрик замінить його, щоб уникнути небезпеки нещасного випадку.



Не слід використовувати шліфувальну губку, щітку, праску або спеціальні засоби для чищення неіржавіючої сталі, мильні вироби, такі як спирт, гас, бензин, віск або розчинник чи сильні хімічні речовини, такі як хлор, розчинник або оцет з метою наведення блиску. Ці засоби можуть пошкодити захисний шар, а також спричинити ризик або плями на поверхні холодильника.

Не притуляйтеся до дверей. Петлі можуть розгойдатися. Що призведе до пошкодження ущільнення та зниження ефективності.



Уникайте контакту оливи або жиру з пластиковими елементами. Це може спричинити пошкодження.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не мийте нижні контейнери у посудомийній машині. Висока температура може привести до псування матеріалу, внаслідок чого контейнери можуть стати непридатними для користування.

УСТАНОВКА

ЦЕЙ ХОЛОДИЛЬНИК ВИГОТОВЛЕНО З ОСОБЛИВОЮ ТУРБОТОЮ У ВІДПОВІДНОСТІ З ОСТАННІМИ ТЕХНОЛОГІЯМИ.

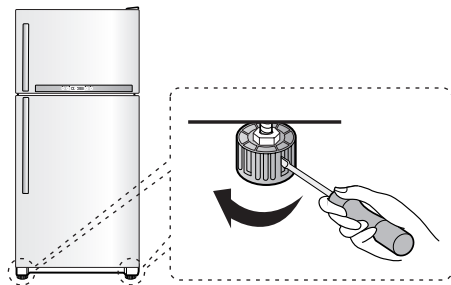
МИ ВПЕВНЕНІ, ЩО ВИ БУДЕТЕ ПОВНІСТЮ ЗАДОВОЛЕНІ ЙОГО РОБОТОЮ ТА НАДІЙНІСТЮ.

ПЕРЕД ТИМ, ЯК УВІМКНУТИ ХОЛОДИЛЬНИК, ПРОЧИТАЙТЕ БУДЬ ЛАСКА УВАЖНО ЦЕЙ БУКЛЕТ.

ВІН МІСТИТЬ ІНСТРУКЦІЇ З УСТАНОВКИ, ВИКОРИСТАННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА НАДАЄ РЯД КОРИСНИХ ПОРАД.

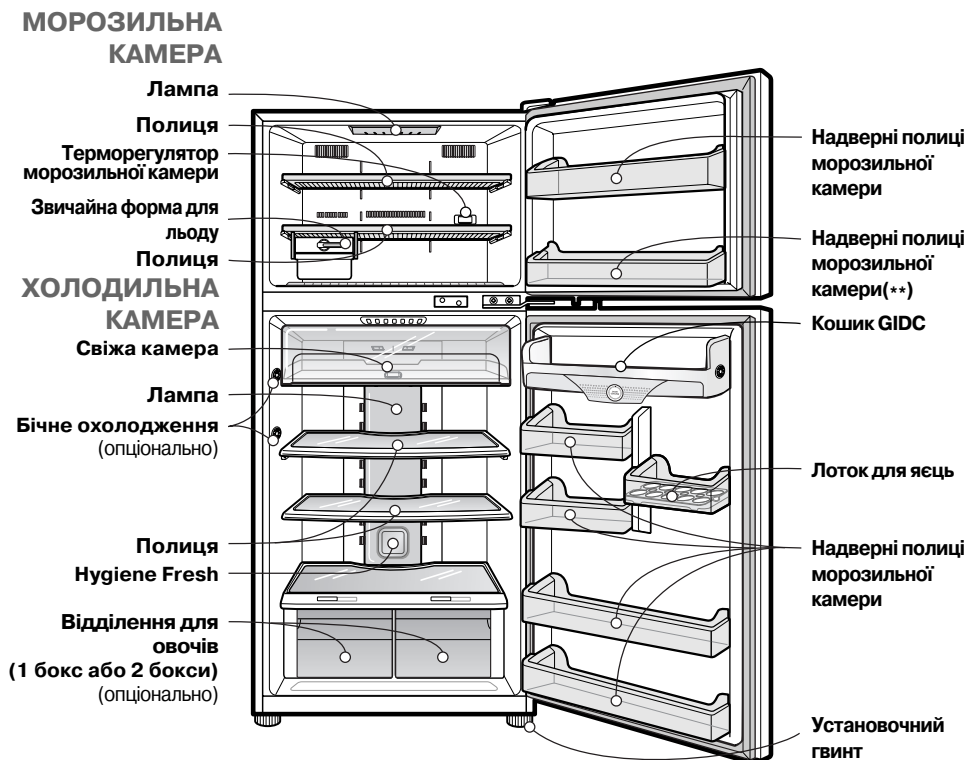
УСТАНОВКА

1. Виберіть місце, придатне для установки холодильника.
Розмістіть холодильник в місці, де ним легко буде користуватися.
2. Не слід розміщувати прилад поблизу джерел тепла або піддавати дії прямих сонячних променів чи вологи.
3. Для забезпечення необхідної циркуляції повітря навколо холодильника та морозильної камери, слід дотримуватися достатньої відстані з обох боків та верхньої поверхні, і щонайменше 5 см від задньої стінки.
4. Не слід установлювати агрегат при температурі нижче за 5°C, оскільки це може призвести до зниження ефективності роботи холодильника.
5. Для уникнення вібрації слід відрегулювати рівень агрегату. При необхідності відрегулюйте установочний гвинт, щоб компенсувати нерівності підлоги. Щоб двері закривалися краще, передня частина повинна бути трохи вище, ніж задня. Установочні гвинти можна легко обернути, злегка нахиливши холодильник. Обертайте установочні гвинти за часовою стрілкою (🕒) щоб підняти агрегат, проти часової стрілки (🕒) – щоб опустити його.

**Наступні необхідні заходи**

1. Ретельно протріть холодильник від пилу, що накопився під час транспортування.
2. Встановіть у відповідних місцях допоміжне обладнання, наприклад, лотки для льоду та ін., які упаковані разом для уникнення можливих пошкоджень під час транспортування.
3. Ваша модель холодильника обладнана ручкою барного типу, яку слід збирати згідно з картою робочих операцій.
4. Під'єднайте провід електропостачання (або вилку) до штепсельної розетки. Не підключайте інші побутові прилади до розетки, до якої підключено холодильник.
5. Перед безпосереднім використанням ввімкніть холодильник на 2-3 години. Перевірте подачу холодного повітря в морозильній камері, щоб переконатися у правильному перебігу охолодження. Ваш холодильник готовий до використання.

ВНУТРІШНЯ КОНСТРУКЦІЯ



Примітка

- Дана інструкція використовується для декількох різних моделей. Холодильник, який Ви придбали, може мати деякі або усі із зображених вище елементів.
- Дотримання рекомендованого виробником розташування внутрішніх елементів: полиць, висувних ящиків - є найбільш енергоефективним.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗБЕРЕЖЕННЯ ЕНЕРГІЇ

- Не слід тримати двері довгий час відчиненими, зачиняйте їх якомога швидше.
- Не рекомендуємо вкладати забагато продуктів. Необхідно залишати достатньо місця для вільної циркуляції холодного повітря.
- Не слід встановлювати температуру всередині холодильника нижче, ніж потрібно. Не слід класти продукти біля датчику температури.
- Дайте гарячим продуктам остигнути, перш ніж ставити в холодильник. Додавання гарячих продуктів у холодильник/морозильник може зіпсувати інші продукти й призвести до збільшення споживання енергії.
- Не слід перекривати вентиляційні канали продуктами. Добра циркуляція холодного повітря підтримує температуру в холодильнику/морозильнику.
- Не відкривайте двері часто. Відкриваючи двері, ви запускаєте тепле повітря в холодильник/морозильник, чим спричиняєте збільшення температури.

КОРИСТУВАННЯ

ВВІМКНЕННЯ

При першому ввімкненні холодильника слід забезпечити його стабілізацію протягом 2-3 годин при звичайній робочій температурі перед завантаженням свіжих чи заморожених продуктів.

У випадку переривання режиму роботи холодильника зачекайте 5 хвилин перед повторним ввімкненням.

ПЕРЕД НАСТРОЙКОЮ TEMПЕРАТУРИ

- Температура усередині холодильника підтримується постійною незалежно від змін температури у приміщенні. Після встановлення налаштувань температури (регуляторів температури для холодильного і морозильного відділень) рекомендується не міняти їх без необхідності.
- У холодильнику передбачена одна кнопка для регулювання температури у холодильному відділенні і одна ручка для регулювання температури у морозильному відділенні.
- Початкова установка для кнопки регулювання температури у холодильному відділенні '3°C'.
- Початкова установка для ручки регулювання температури у морозильному відділенні '3'.
- У холодильному відділенні встановлений датчик температури. Він призначений для автоматичного пуску і зупинки компресора у відповідності із заданою температурою.

ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ВІДКРИТИХ ДВЕРЦЯТ

Через одну хвилину після відкриття дверцят холодильного або морозильного відділення три рази прозвучить звуковий сигнал. Якщо дверцята і надалі залишатимуться відкритими, сигнал буде звучати через кожні 30 секунд.

САМОДІАГНОСТИКА

- Даний холодильник обладнаний функцією самодіагностики. При виявленні несправності у будь-якому вузлі холодильника на дисплеї буде відображений код несправності, який допоможе при ремонті. Під час відображення коду несправності інші регулятори і індикатори працювати не будуть.
- При появі на дисплеї коду несправності зверніться до сервісного центру. Не відключайте шнур живлення від розетки.

КЕРУВАННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

- Для регулювання температури всередині холодильної камери натисніть кнопку «REFRIGERATOR».

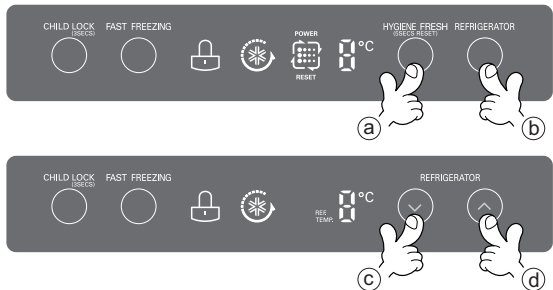
- Натисніть клавішу "HYGIENE FRESH" (свіжа гігієна), щоб активувати гігієнічний мотор.

- При натисканні кнопки загорається світлодіодний індикатор.

- Температура у холодильному відділенні відображається цифрою на світлодіодному індикаторі.

- Ви можете вибрати один з семи потрібних рівнів, від "0°C" до "6°C".

- Натисніть клавішу **a**, мотор "Hygiene Fresh" буде працювати, режим живлення вимкн.
- Натисніть клавішу **a** на 5 секунд, щоб СКИНУТИ період заміни Гігієнічного фільтра.
- Натисніть клавішу **b**, температура в холодильнику знижуватиметься по 1°C та поверніть.
- Натисніть клавішу **c**, температура в холодильнику знижуватиметься по 1°C.
- Натисніть клавішу **d**, температура в холодильнику збільшуватиметься по 1°C.



КОРИСТУВАННЯ

HYGIENE FRESH

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ


Перед встановленням або експлуатацією виробу обов'язково уважно прочитайте керівництво користувача, щоб користуватися виробом правильно й за призначенням. Фільтр "HYGIENE FRESH" має бактерицидну функцію знищення вірусів або бактерій всередині холодильника та деодоруючу функцію для знищення неприємного запаху. Функція була перевірена та сертифікована вповноваженими закладами **Intertek**.

* Термін служби фільтра становить від 1 до 2 років. (Термін служби фільтра може змінюватися, залежно від середовища користувача.)

• Як вийняти існуючий фільтр

Коли загориться лампочка RESET (скидання), фільтр потрібно замінити.

• Коли загориться лампочка "RESET", замініть фільтр, щоб підтримати ефективність роботи фільтра "HYGIENE FRESH".

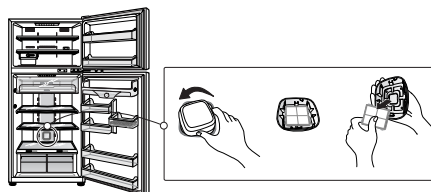
• Щоб замінити фільтр, натисніть клавішу , щоб перейти в режим "OFF" (ВИМКН).

• Тримавши чохол фільтра, поверніть його проти годинникової стрілки, щоб відділити кришку. Вийміть фільтр "HYGIENE FRESH" з кришки фільтра.



Термін попередження "RESET"

Коли в режимі "OFF"

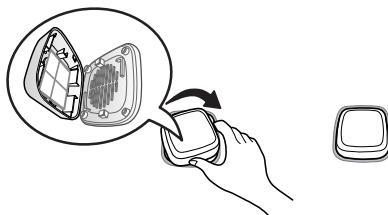


• Як встановити новий фільтр

Встановіть новий фільтр.

• Вставте новий фільтр "HYGIENE FRESH" у відокремлену кришку фільтра, щоб навколо фільтра було видно гачки. (Якщо вставити фільтр не тим боком, його не вдасться зібрати.)

• Встановіть кришку фільтра на місце та поверніть на 30 градусів за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати кришку фільтра.



Придбати фільтр "HYGIENE FRESH" можна у найближчого дистриб'ютора або в сервісному центрі.

КОРИСТУВАННЯ

• Встановлення часу заміни (ініціалізація)

Після заміни фільтра користувач може встановити час наступної заміни.

- Зачиніть двері холодильника, натисніть та утримуйте клавішу  на екранній панелі

з лицьового боку двері більше 5 секунд, щоб лампочка "RESET" на екранній панелі згасла.




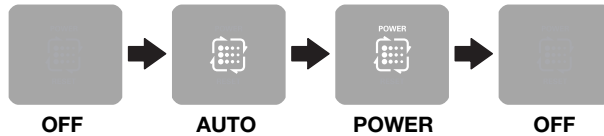
Термін
попередження
"RESET"

Коли в режимі
"OFF"

• Перехід до режиму експлуатації

Перехід до режиму експлуатації.

- Щоб задіяти фільтр "HYGIENE FRESH", натисніть клавішу  на екранній панелі з лицьового боку двері та перейдіть у режим "AUTO" або "POWER".
(Щоразу натискаючи клавішу, фільтр "HYGIENE FRESH" буде змінювати режим "OFF" → "AUTO" → "POWER" → "OFF".)



▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Коли користувач активує режим "AUTO" або "POWER" індикатор навколо фільтра також загоряється. Відкрийте двері, щоб перевірити, що загорівся індикатор навколо фільтра. Не просувайте пальці чи сторонні предмети всередину вентилятора. Це може призвести до травмування або неполадків.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не слід мити фільтр "HYGIENE FRESH" у воді, бо це може стати причиною несправності.
- Якщо користувач продовжує використовувати фільтр, коли вже прийшов час його заміни (RESET), це може призвести до несправності.
- Такий фільтр може не бути ефективним проти всіх типів бактерій і вірусів.
- Це ефективно для знищення бактерій на продуктах у холодильнику.

Придбати фільтр "HYGIENE FRESH" можна у найближчого дистриб'ютора або в сервісному центрі.

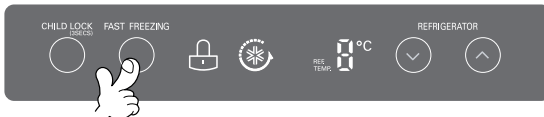
КОРИСТУВАННЯ

FAST FREEZING (ШВИДКЕ ЗАМОРОЖЕННЯ)

- Функція "FAST FREEZING" активується при першому ввімкненні холодильника. Компресор та вентилятор циркуляції працюють в режимі максимального охолодження, щоб швидко знизити температуру всередині холодильника. Вимикається автоматично.



- Якщо в холодильник поставили теплі продукти, активувати "FAST FREEZING" можна клавішею на панелі управління. "FAST FREEZING" вимкнеться автоматично, коли температура досягне певного рівня, або можна вимкнути її вручну, натиснувши клавішу "FAST FREEZING".



БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

• БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

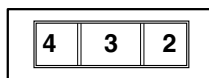
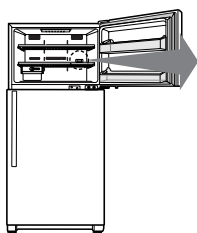
Для вмикання функції блокування від дітей натисніть і утримуйте кнопку CHILD LOCK (Блокування від дітей) протягом 3 секунд.

Після вмикання функції блокування вмикається її індикатор блокування, і інші кнопки не працюють.

Для відключення функції блокування натисніть і утримуйте кнопку CHILD LOCK (Блокування від дітей) протягом 3 секунд.



АНІОННЕ ПОКРИТТЯ



- Щоб знизити температуру всередині морозильника, поверніть ручку праворуч та встановіть більше число. Щоб збільшити температуру всередині морозильника, поверніть ручку ліворуч та встановіть менше число.
- Надлишкове замороження при **6** ~ **8** - це функція, що дає про збереження низької температури всередині морозильника. Однак це вповільнить швидкість охолодження всередині холодильника. Після використання рівнів **6** ~ **8** поверніть ручку до звичайного рекомендованого положення.

КОРИСТУВАННЯ

ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

Льодогенератор *Twisting Ice Serve*

- Для приготування кубиків льоду наповніть лоток водою і помістіть в морозильну камеру.
- Щоб витягти кубики льоду, візьміться за ручку лотка й обережно потягніть її. Після цього кубики льоду випадуть у коробку для кубиків льоду.

Примітка Ви можете зняти пристрій для приготування льоду, щоб вивільнити більше місця в морозильнику.

- **Льодогенератор *Twisting Ice Serve*:** Зніміть 1 і 2.
1. Лоток для льоду
 2. Ємність для кубиків льоду

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не використовуйте нічого окрім води.
- Налийте воду до вказаної лінії.

СВІЖА КАМЕРА

Спосіб користування

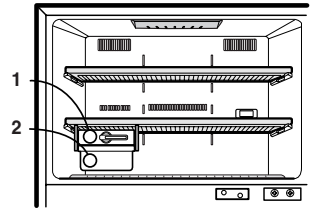
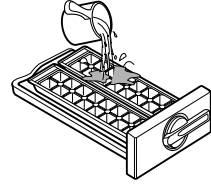
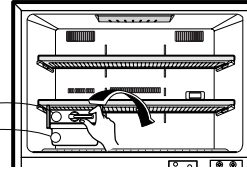
- Температура в свіжій камері нижче, ніж у холодильнику.
- Це місце, де можна зручно зберігати сендвічі або м'ясо до приготування.
- Не слід тримати в ній продукти з високим вмістом вологи.

ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ОВОЧІВ (ОПЦІОНАЛЬНО)

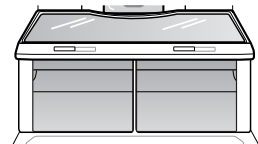
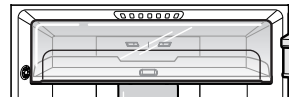
Спосіб користування

- Управління ручки дозволяє скористатися ящиком для овочів.
- Перевірте позицію рукоятки перед зберіганням продуктів.
- Не залишайте рукоятку у середньому положенні.

Лотки для приготування льоду
Контейнер для льодових кубиків



<Льодогенератор *Twisting Ice Serve*>



РЕКОМЕНДАЦІ ЗІ ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- Зберігайте свіжі продукти у холодильній камері. Свіжість та запах продуктів великою мірою залежать від того, яким чином вони заморожені та розморожені.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що легко псуються під впливом низьких температур, як наприклад, банани, ананаси, дині.
- Охолоджуйте гарячі продукти перед тим, як помістити їх у холодильник. Гарячі продукти можуть зіпсувати інші продукти в холодильнику і стати причиною великих рахунків за електроенергію!
- При зберіганні огортайте продукти плівкою або поміщайте їх в контейнери з кришками. Такий спосіб зберігання захищає продукти від випаровування вологи і допомагає зберегти смак та поживні якості продуктів.
- Уникайте блокування повітряних отворів. Безперерйна циркуляція охолодженого повітря допомагає підтримувати однакову температуру всередині холодильника.
- Не відкривайте холодильник занадто часто. Через відкриті двері тепле повітря потрапляє в холодильник і спричиняє підвищення температури.

МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

- Не зберігайте пляшки в морозильній камері – вони можуть тріснути під впливом заморожування.
- Не заморожуйте продукти, що піддавалися розморожуванню. Це спричиняє втрату смакових та поживних цінностей.
- Зберігаючи заморожені продукти як, наприклад, морозиво, на протязі довгого періоду часу, покладіть їх на полицю всередині камери, а не на надверну полицю.
- Завантажування продуктів для заморозки – Нові продукти для заморозки рекомендовано завантажувати у вказане місце в морозильній камері:
- Двохзіркова секція **
 - Двохзіркова секція - це місце зберігання при температурі -12°C~-18°C.
 - Продукти у морозильнику для нетривалого зберігання.



Двохзіркова секція **

ХОЛОДИЛЬНА КАМЕРА

- Уникайте зберігання вологих продуктів безпосередньо біля задньої стінки, оскільки вони можуть заморозитися під дією охолодженого повітря. Щоб уникнути заморожування, продукти краще зберігати в закритих контейнерах.
- Зберігайте вологомісткі продукти (особливо овочі та фрукти) в спеціально відведених контейнерах. Якщо є необхідність зберігати їх на полиці холодильника, то слід розмістити їх ближче до дверцят і подалі від задньої стінки, щоб уникнути заморожування холодним повітрям.
- Завжди очищуйте продукти перед тим, як помістити їх у холодильник. Овочі та фрукти слід вимити і витерти, щоб захистити від псування прилегли продукти.
- Зберігаючи яйця на полиці для яєць, переконайтесь, що вони свіжі; завжди зберігайте їх у вертикальному положенні, оскільки так вони залишатимуться свіжими довше.



Контейнер для овочів і фруктів

ОЧИЩЕННЯ

Для попередження виникнення неприємних запахів важливо підтримувати чистоту всередині холодильника. Розливу їжу слід негайно витирати, оскільки вона може окислитися і залишити плями на пластикових поверхнях.

Ніколи не використовуйте металеві їжачки, щітки, засоби для чищення з крупними абразивними частинками чи сильні лужні розчини на будь-яких поверхнях.

Перед очищенням прийміть до уваги, що вологі предмети можуть приклеїтися або прилипнути до дуже холодних поверхонь. Не торкайтеся заморожених поверхонь мокрими чи вологими руками.

ЗОВНІШНЄ ОЧИЩЕННЯ – Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

ВНУТРІШНЄ ОЧИЩЕННЯ – рекомендовано проводити регулярне очищення внутрішньої поверхні та внутрішніх елементів. Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

ВНУТРІШНІ ЕЛЕМЕНТИ – Слід мити полиці, надверні полиці, магнітні ущільнювачі на дверях та ін. Використовуйте м'який мильний розчин або розчин засобу для миття посуду кімнатної температури для очищення покриття холодильника. Вимийте холодильник чистою вологою тканиною і витріть насухо.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Завжди відключайте шнур живлення від штепсельної розетки перед очищенням поблизу електричних частин (ламп, перемикачів, регуляторів та ін.).

Витирайте надмірну вологу губкою чи ганчіркою, щоб уникнути попадання води чи вологи в електричні частини, яке може спричинити електричний удар. Не використовуйте токсичні миючі засоби або засоби, що займаються.

- Попередження стосовно миття
Не використовуйте: Поверхнево-активні речовини, автомобільні поліролі, протикорозійні засоби, будь-які види масел, бензин, кислоти, віск.
- Придатні до використання: Розчин для миття посуду, мильна вода
- Необережне використання може призвести до зміни кольору.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧАС ВІДПУСТОК

Під час звичайних відпусток найкращим рішенням можливо буде залишити холодильник в робочому режимі. Продукти, що можуть бути заморожені, краще перемістити в морозильну камеру. Якщо Ви будете відсутні довгий період часу, видаліть з холодильника усі продукти, від'єднайте шнур живлення, ретельно вимийте холодильник з середини і залиште усі дверцята ВІДКРИТИМИ, щоб уникнути утворення неприємних запахів.

ВІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Зазвичай відключення енергії тривають годину-дві, що не впливає на температуру всередині холодильника. Проте у випадках, коли енергію відключено, кількість відкривань слід звести до мінімуму. Якщо відключення енергії триває довше 2 годин, покладіть блок сухого льоду на пакети з замороженими продуктами.

ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

Видаліть або надійно прикріпіть усі елементи всередині холодильника, що прикріплені не жорстко. Щоб уникнути пошкоджень установочних гвинтів, закрутіть їх повністю.

СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ ПРИЛАДУ

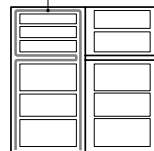
Даний прилад повинен використовуватися у домашніх господарствах тощо:

- на кухнях магазинів, офісів та інших робочих приміщень;
- на фермах та гостями готелів, мотелів і інших типів помешкання;
- у домашніх готелях;
- на візному обслуговуванні та іншого недрібного застосування.

ПРОТИКОНДЕНСАТНА ТРУБКА

Зовнішня стінка холодильника може іноді нагріватися, особливо одразу після установки. Не хвилюйтеся. Причиною цього є протиконденсатна трубка, яка перекачує гарячий охолоджувач, щоб уникнути появи «роси» на зовнішній стіні.

Протиконденсатна трубка



▲ Застереження

Небезпека електричного удару

Перед заміною лампи, що перегоріла, відключіть холодильник від розетки або вимкніть живлення вимикачем на блоці запобіжників.

ПРИМІТКА: Встановлення регулятора у положення OFF не відключає живлення електричного ланцюга лампи.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПODOВЖУВАЧ

Якщо можливо, підключайте холодильник до окремої розетки, щоб уникнути перенавантажень з боку холодильника та інших побутових приладів або домашнього освітлення, що можуть призвести до перебоїв електропостачання.

ДОСТУПНІСТЬ РОЗЕТКИ

Холодильник слід розмішувати таким чином, щоб забезпечити можливість швидкого відключення від розетки при нещасному випадку.

ЗАМІНА ШНУРА ЖИВЛЕННЯ

Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення ризику заміну виконує виробник або сервісний агент, або ж людина із подібною кваліфікацією.

НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ

Пустий холодильник – це небезпечний предмет, що притягує до себе дітей. Якщо прилад більше не використовується, зніміть з нього прокладки, заціпки, дверцята, або прийміть інші заходи для забезпечення максимальної безпеки.

Утилізація старого приладу

Даний прилад містить рідину (холодоагент, мастило) і виготовлений із матеріалів, придатних для повторного використання і/або утилізації.

Усі суттєві матеріали потрібно здавати у приймальні пункти утильсировини для подальшої переробки (утилізації). З питань здачі утильсировини звертайтеся у місцеві служби утилізації побутових відходів.

ЗАЗЕМЛЕННЯ

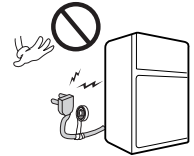
Заземлення зменшує небезпеку ураження струмом при короткому замиканні за допомогою дроту заземлення.

Щоб уникнути можливих електричних ударів, холодильник слід заземлити.

Неправильне використання заземлюючого штекера може призвести до короткого замикання. Порадьтеся з кваліфікованим спеціалістом, якщо Ви не повністю зрозуміли інструкції з заземлення або якщо у Вас виникли сумніви стосовно того, чи правильно заземлений Ваш прилад.

НЕ ЗАМІНЮЙТЕ І НЕ ПODOВЖУЙТЕ ШНУР ЖИВЛЕННЯ.

Це може викликати коротке замикання або пожежу.



**Цей прилад повинен бути заземлений!
НЕ ЗВОЛІКАЙТЕ! ЗРОБІТЬ ЦЕ НЕГАЙНО!**

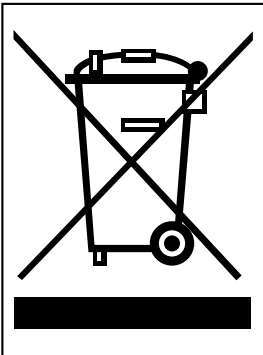
**Не зберігайте в холодильнику матеріали,
що легко займаються, вибухові речовини та
хімікати.**

ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ЧАСТО ДЗВІНКІВ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ МОЖНА УНИКНУТИ!

ЯКЩО ВАМ ЗДАЄТЬСЯ, ЩО ВАШ ХОЛОДИЛЬНИК ПРАЦЮЄ НЕ ТАК, ЯК СЛІД, ПЕРЕВІРТЕ
МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ НЕПОЛАДОК:

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ ПРАЦЮЄ	<ul style="list-style-type: none">● Чи не перегорів запобіжник, чи не спрацював автоматичний вимикач?● Чи не від'єднано шнур живлення від розетки? Можливо, з'єднання послабло?
ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОЇ ЧИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ ЗНАДТО ВИСОКА	<ul style="list-style-type: none">● Терморегулятор поставлено в неправильну позицію.● Прилад розміщено занадто близько до стіни або джерела тепла.● Тепла погода, часте відкривання дверцят.● Прилад був відчинений на протязі довгого часу.● В холодильнику зберігається зовелика кількість продуктів
ДИВНИЙ ШУМ (ШУМИ)	<ul style="list-style-type: none">● Холодильник встановлено на нестійкій чи нерівній поверхні або установочний гвинт потребує регулювання.● Непотрібні предмети розміщені в задній частині холодильника.
НЕПРИЄМНИЙ ЗАПАХ В ХОЛОДИЛЬНИКУ	<ul style="list-style-type: none">● Продукти, що мають сильний запах, слід обгортати або закривати.● Внутрішня частина холодильника потребує очищення.
ВОЛОГА НА ПОВЕРХНІ АГРЕГАТУ	<ul style="list-style-type: none">● Звичайне явище під час періодів високої вологості.● Двері були не повністю зачинені.



УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ПРИЛАДУ

1. Коли на пристрої є знак перекресленого сміттового баку на колесах, це означає, що цей виріб підпадає під дію Європейської Директиви European Directive 2002/96/EC.
2. Всі електричні та електронні вироби треба викидати не до звичайних муніципальних смітників, а до спеціальних споруд, призначених державою або місцевою владою.
3. Наложна утилізація вашого старого пристрою допоможе уникнути потенційних негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей.
4. За більш детальною інформацією щодо утилізації старого пристрою звертайтеся до місцевої влади, служби утилізації відходів або до крамниці, де ви придбали пристрій.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРІБ

Модель			GR-M802GLHW/GR-M802GEHW/ GR-M802GAHW
Виробник			LG Electronics
Категорія			Холодильна камера-Морозильна камера
Об'єм (л)	ISO Загальний	Сумарний	639
		Морозильна камера	186
		Двохзіркова секція	18
		Холодильна камера	435
	ISO Корисний	Сумарний	600
		Морозильна камера	158
		Двохзіркова секція	18
		Холодильна камера	424
Вага (кг)	Нетто / Брутто		98/111.5
	Ширина x Висота x Глибина	Виріб	860x1840x730
		Упаковка	904x1884x750
Окремо встановлюваний / Вбудований			Окремо встановлюваний
Система розморожування			Frost Free
Рівень шуму (дБ)			41
Клас енергоспоживання			A+
Споживання електроенергії (кВт/рік)			467
Автономне збереження холоду (год)			10.6
Потужність заморожування (кг/24год)			9
Холодоагент			R600a
Рейтинг заморожування			
Кліматичний клас			N-T

※ Кліматичний клас : N - T (Даний прилад призначений для використання при температурі оточуючого середовища від +16°C до +43°C.)



8-800-200-7676	Россия
0-800-303-000	Україна
8-8000-805-805	Казахстан
2255	Казахстан для мобильных телефонов
8-820-0071-1111	Беларусь
8-0200-201	Латвия
8-800-08-081	Литва
800-9990	Эстония
8-800-120-2222	Узбекистан
8-0000-710-005	Кыргызстан

LG Customer Information Center

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.

LG Twin Tower, 20, Йоидо-донг,
Йонгдунпо-гу, Сеул, 150-721, Корея.

Імпортер в Україні: ПІІ «ЛГ Електронікс Україна»,
Україна, 01004, м. Київ, вул. Басейна 4, (Літера А)

Тел.: +38 (044) 201-43-50, факс: +38 (044) 201-43-73



Printed in Korea